

# EL TUROLENSE.

Avisos, noticias, anuncios é intereses materiales.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS MENOS LOS LUNES.

La no devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la capital, indica que continúa su abono.

Toda la correspondencia se remitirá al Sr. Director.

Director propietario, **D. César Ordáx AVECILLA.**

| PRECIOS DE SUSCRICION.                 | SUSCRÍBESE.   | ANUNCIOS.   |
|--|---|---|
| Teruel 1 mes. . . . . 4 rs.            | En Teruel en la Administracion del Diario, San Juan 54, remitiendo letras de fácil cobro, ó sellos de comunicaciones. | Para los suscritores á <b>25 cénts. de real</b> la línea. Los no suscritores á <b>medio real</b> línea. Remitidos <b>1 real</b> línea. Defunciones y aniversarios <b>15 rs.</b> |
| Fuera 3 meses adelantados . . . . . 15 |   |   |
| 6 id. . . . . 30                       |   |   |
| 12 id. . . . . 56                      |   |   |

## Precios medios del mercado de Teruel.

**Teruel.**—Trigo Chamorra, á 33.—Candeal, 32.—Royo, 32.—Jeja, 30.—Moreno, 25.—Centeno, 19.—Cebada, 17.50.—Azúcar, de 58 á 68 rs. arroba.—Lana, de 60 á 64.—Higos, de 8 á 12.—Sardinas, de 60 á 70 reales millar.—Aguardiente, 24 á 23 rs. cántaro.—Vino, 10 á 14.—Aceite, de 64 á 72 rs. arroba.—Jabon, á 64 id. de Albalate.—Garbanzós, de 60 á 68.—Bacalao 40.—Judias, de 24 á 26.—Arroz, de 24 á 26.—Sal 3.—Mojama 48.—Esparto, 12 á 16.

## CRÓNICA RELIGIOSA.

**Santo de hoy.**—San Estanislao, ob.

**Iglesia de Religiosas de Santa Clara.**—

Continúa el Rosario y Visita general á Nuestra Señora del Sagrado Corazon de Jesús, dándose principio á las 7 de la tarde.

**Iglesia de Religiosas de Santa Teresa.**—

Durante el presente mes se celebrará Misa cantada á las diez y cuarto, que se aplicará á los devotos de la **Madre del Amor hermoso**, que lo soliciten. A las seis y media de la tarde dará principio el ejercicio con el santo Rosario; á continuación dos niñas recitarán algunas preguntas y respuestas de Doctrina cristiana, de las que se hará una sencilla explicacion: se expondrá **Jesús Sacramentado**, seguirán la lectura, cánticos y flores, se reservará y terminará con la despedida á la Virgen.

— Los Domingos y fiestas de guardar se comenzará el ejercicio á las seis y habrá sermón en vez de la Doctrina.

## ADVERTENCIA.

Residiendo en esta Capital el Director propietario de EL TUROLENSE, hoy cesa en la direccion de este, Juan Herrero.

## LA SEQUÍA.

Con este título ha publicado nuestro paisano y querido amigo el Ingeniero Jefe de la Division

Hidrológica de Zaragoza, D. Ramon Garcia un excelente artículo que ha visto la luz pública en la *Igualdad* de 22 de Julio último, demostrando la necesidad imperiosa que tiene el Gobierno de la Nacion, de atender con urgencia á evitar en lo posible, los terribles efectos de la sequía que sufre España. En él trata de resolver el problema siguiente.—Hallar los medios económicos y rápidos de aumentar en nuestro país las superficies evaporables, la vejetacion y la filtracion de las aguas de lluvia, todo ello á espensas de las aguas torrenciales y preciso es confesar que los medios propuestos no dejan de ofrecer resultado, indicando entre ellos, la construccion de lagos y pantanos artificiales y el cultivo de la vid como medio de evitar las grandes inundaciones.

La sequía, en efecto, es la plaga de las plagas y sus consecuencias se hacen sentir no solo al cultivador, sino á la generalidad del Estado. Todos los medios, todos los esfuerzos que conduzcan á atemperar sus desconsoladores efectos, son dignos de estudio y consideracion; por eso considero que sobre el trabajo del Sr. Garcia, debe llamarse la atencion del Gobierno, de las Diputaciones y de todos los hombres que por su posicion y circunstancias pueden hacerse oír de las Constituyentes, y muy especialmente del Excmo. Sr. Ministro de Fomento, para que tomando la iniciativa en asunto de tanto interés, puedan los pueblos concebir la esperanza de que el Estado vuelve alguna vez los ojos tiende su mano protectora á la Agricultura española.

¿No ha subvencionado el Estado con millones y millones la construccion de las vias férreas? ¿Cuántas ventajas, cuantos productos darían al Gobierno unos cuantos millones destinados á

e stas obras! Lo cierto es que debe partirse del principio que presenta á la agricultura como la primera fuente, asi de la riqueza individual, como de la renta pública ¿Y sin riego, puede levantarse de su postracion la agricultura española?

Dejando pues ideas generales y localizando, digámoslo así la cuestion, qué sucede ha ya 4 años en estos pueblos del rio de Cella? Que por falta de riego vemos desaparecer nuestros prados, nuestros árboles y nuestra fortuna. Entre tanto qué hacen, qué proyectan, qué estudian los labradores propietarios, los hombres de ciencia, de posicion é inteligencia del país? Nada que sepamos, estando todos reducidos á la impotencia. Sin embargo, en 19 de Marzo último, los 7 pueblos reunidos en Junta general ordinaria acordaron dirigir una exposicion al Señor Ministro de Fomento, mereciendo el que esto escribe la honrosa confianza de redactarla, y así lo hizo en un escrito que dice así.—«Los que suscriben Alcaldes é individuos de las Juntas de aguas etc. á V. E. respetuosamente *exponen*: Que la frecuencia con que se repiten las sequías en este valle, conocido con el nombre de «Rio de Cella» especialmente en los últimos 3 años, son de tan fatales consecuencias, que no solamente se ven privados del agua para el riego de sus tierras, sino para los usos mas precisos de la vida, de tal modo que en el último verano se vieron obligados á buscarla á larga distancia de su respectiva localidad. Los exponentes, Excmo. Sr. se hallan en una situacion difícil y precaria, por que acostumbradas sus tierras á los riegos, faltan estos y la pérdida de sus cosechas es segura y causa principal de la miseria que aflige al país. ¿Que hacer en tan terribles y tristes circunstancias?

Los esfuerzos de los pueblos valen poco en determinadas situaciones y precisamente en este caso se encuentran los que hoy acuden á V. E. Estudiar científicamente el terreno y los medios mas baratos y económicos para el aumento de las aguas. Este es único remedio, este es el pensamiento de los agricultores del rio de Cella. V. E. puede abrir ancho campo á sus esperanzas. En Zaragoza existe una Comision Hidrológica científica, costeada por el Estado y creada con el objeto de estudiar las que confluyen al Ebro: y como las de este rio están comprendidas en las que han de ser objeto de la Comision, V. E. puede disponer que las estudie con preferencia á otras donde no sientan la necesidad que los exponentes y la urgencia que reclama la sequía que estamos sufriendo, y seguro es que V. E. habrá dispensado un señalado servicio al Estado y á los pueblos.

Por tanto.—A V. E. rendidamente pedimos y suplicamos, que teniendo presente las razones alegadas, la necesidad con que los pueblos le encarecen su proteccion, la conveniencia del Estado y la triste y desconsoladora situacion de estos pueblos, se sirva disponer con urgencia que la Comision Hidrológica costeada por el Estado, estudie.» etc.

«Lo reducido de nuestras columnas no nos permite concluir hoy el anterior artículo, el cual mañana continuará.»

Observaciones meteorológicas de los días 5 y 6.

| Altura media del barómetro reducida á 0.º y en milímetros. | Temperatura del aire en grados centígrados. |         |         |
|--|---|---------|---------|
|  | Máxima.                                     |         | Mínima. |
|  | Sol.  | Sombra. |         |
| 671,86   | 20,4  | 16,2    | 8,4     |
| 674,35   | 24,   | 18,     | 6,3     |

CRÓNICA GENERAL.

REVISTA DEL TEATRO.

El Sábado último debutó la compañía de declamacion que viene actuando, bajo la inteligente direccion de D. Francisco Troyano, en las dos funciones dadas hasta el presente.

Fué puesta en escena la preciosa comedia en tres actos, titulada *El pañuelo blanco*, obra que dió reputacion de autor dramático, al conocido poeta D. Eusebio Blasco; apesar de que el frio escarpelo de la crítica halló ser el argumento tomado de una produccion francesa. El ser muy conocida y el haberse ocupado de ella casi toda la prensa de Madrid y provincias, nos veda entrar en consideraciones acerca de su mérito.

La interpretacion estuvo á cargo de D.ª Paulina Andres, primera dama y protagonista; doña Julia Lainez, dama jóven; el Sr. D. Francisco Troyano, galán, y los Sres. D. Juan Troyano y Ayala.

Cúmplenos emitir el juicio que nos ha merecido y con la imparcialidad que acostumbramos, trataremos de llenar nuestra delicada mision.

La Sra. Andres, rayó á una gran altura; su buena presencia, su agradable voz, sus finas maneras, elegancia de su tocado y atavío, y la intencion picaresca é ingeniosa mimica con que acompañaba algunas de sus frases, hicieron que arrancase merecidos aplausos é hilaridad, al inteligente público que la escuchaba. La señora Lainez, estuvo bastante bien en su papel de Condesa é interpretó con naturalidad el que se la habia confiado en la graciosa pieza *Marinos en tierra*.

El Sr. Troyano, tiene merecida reputacion y puede y debe aspirar á acrecentarla. Mucho gustó en la comedia; pero nosotros le encontramos mejor haciendo el bonito papel de Marino en la citada pieza.

Deseosos por darse á conocer tan ventajosamente como ha ello son acreedores, el Domingo pusieron en escena el drama heróico *Guzman el Bueno*, haciendo ver que si airoso salieron en la ejecucion de una produccion de costumbres, todavía habian de llamar mas justamente la atencion, en los de capa y espada.

Las atrices, Andres y Lainez, y los actores Sres. Troyano, hermanos, Estevez y Huertas, todos rivalizaron en sus respectivos papeles logrando ora entusiasmar, ora entristecer al numeroso concurso.

Fueron llamados á escena al finalizar el drama entre extraordinarios aplausos y bravos. Muchos años hace que Teruel no habia visto una compañía de declamacion tan escogida como esta.

Reciban nuestra mas cumplida enhorabuena y estén seguros que esta culta capital responderá dignamente á sus merecimientos.

Hoy llega el reputado actor D. José Izquierdo, primer galán y Director de la Compañía que viene actuando en nuestro Teatro; segun tenemos entendido, recientes desgracias de familia y el estado delicado de salud, son las causas que le imposibilitaron venir con sus compañeros.

El Sábado terminaron las oposiciones para la Secretaría del Ayuntamiento de esta Capital; hoy dará su dictamen el jurado, presentando la terna.

Tambien finalizaron ya las oposiciones á la plaza de Doctoral de la Santa Iglesia Catedral.

Dos tan solo han sido los opositores y aun cuando pudiéramos indicar al que á nuestro juicio será el agraciado, nos abstenemos de hacerlo por razones fáciles de comprender.

Hemos oido decir á muchos abonados, que preferirían comedias cómicas; pues los dramas afectan demasiado y generalmente se va á buscar al Teatro distracciones divertidas y agradables.

El Domingo no asistió al Teatro la gente que era de esperar, notándose en las dos funciones puestas en escena, que las personas de la poblacion estaban en escasísimo número; no es así como se puede aspirar á llegar á ver en nuestro Teatro notabilidades en el arte de Talía.

Dos cosas hacen á nuestro juicio falta en el escenario; mas luz y un poquito menos de voz en el apuntador.

En el número 110 de nuestro *Diario*, nos ocupamos de cierto cobrador de contribuciones, teniendo para ello la esencial razon de haberse notado algunas informalidades en una papeleta estendida por aquel funcionario. Mas segun parece, tales informalidades, faltas ú omisiones, son facilmente subsanables y no envuelven consideracion desfavorable para el individuo.

Del *Eco del Tormes*.

Vamos á dar á las jóvenes la explicacion del lenguaje del pañuelo que hasta ahora ha pasado por una inocente prenda y es nada menos que un diccionario de... algodón ó de hilo.

—Leed y aprovechar el estudio. Pues señor, figurense Vdes. que una señorita se pasa el pañuelo por los lábios delante de un pollo; quiere decir: *Deseo entablar correspondencia*.—Si por los ojos, *Estoy muy triste*.—Si se lleva el pañuelo á la frente, *Nos vigilan*.—En seguida que se aperciba el pollo de esto, debe escamarse del suegro.—Si el pollo le da calabazas y la joven pasa el pañuelo por la mano izquierda, quiere decir, *Te aborrezco*.—Por ambas mejillas, *Te amo*.—Dejándole caer *Seremos amigos*.—Si lo apoya en la mejilla derecha dice, *Sí*.—En la izquierda, *No*.—Colocando el pañuelo sobre el hombro significa, *Sígueme*.—Si lo lleva á la oreja derecha, *Eres un infiel*.—A la izquierda, *Tengo un billete para tí*.—Si lo dobla, *Deseo hablar contigo*.—Si lo agarra por dos puntas opuestas, *Espérame*.—Si lo retuerce con ambas manos, *Indiferencia*.—Con la mano derecha, *Amo á otro*.—Con la izquierda, *Vaya V. con la música á Tetuan*.—Si lo ata al dedo índice, *Estoy correspondida*.—Si guarda el pañuelo, *Soy casada*.—Y si tira el pañuelo á la calle, es que viene papá, y entonces significa, *Sálvese el que pueda*.—En los cinco últimos casos no hay que decir que el pollo se queda con un palmo de narices, y maldice el pañuelo, aunque no tenga con que atender á las urgentes necesidades del órgano usual.

*Un Intérprete.*

El dia 5 del actual, se sacrificaron en el Matadero público de esta Ciudad, para el consumo, las cabezas de ganado de todas clases siguientes:

Cerdos 1; machos cabrios 2; cabritos 15; corderos 16; carneros 17 y vacas 1.—Total 52.

## CARTAS DE FRANCIA.

*Continuacion.*

Con la guerra que Rusia ha declarado viola el tratado de París de 1856 firmado por las seis grandes potencias. Turquía apela á estas y las denuncia la infraccion. Mas ¿que han de contestar estas? Francia que en 1856 encabezaba los intereses del continente hoy pone todo su empeño en no ser arrancada de su neutralidad. Alemania es amiga de Rusia. Italia ha infundado su política á la de Alemania. Quedan Austria é Inglaterra: mas la primera no se separa de la célebre alianza de los tres imperios, que dígame lo que se quiera sigue influyendo sobre los destinos de Europa. Austria podrá no ayudar á Rusia pero no hará nada contra ella ni la ocupacion de Bosnia y Herzegovina que si lo lleva á cabo lo hará con beneplácito del emperador. En Inglaterra no se puede negar que hay verdadera alarma, la opinion vacila porque aun á los menos amigos de Turquía cuesta trabajo presenciar la derrota en que ha caido la influencia de su país sobre los destinos del Oriente dispuesta á pasar á Rusia; pero nadie desea batirse por Turquía: la reina Victoria la primera, está dispuesta á cambiar de gabinete para no hacer blandir las armas de sus súbditos.

Y ante esta debilidad, esta impotencia en que

se encuentra la Europa Occidental, así entregados todos los países á la voluntad del Czar ruso, señor absoluto de 72 millones de almas, este potentado, más poderoso que Atila, declara en su manifiesto de guerra, que ha reproducido toda la prensa, que obra por el deber de su pueblo, por la religion que profesa, por honor de su país, para lograr la emancipacion de los cristianos turcos. Ni una palabra de garantía para la calma de Europa: ni dice como impondrá su voluntad á Turquía, ni promete respetar la integridad de esta como se creyó no ha mucho. Si va á Constantinopla, la detendrá Inglaterra? Ya nadie lo cree porque Alemania calla y puede ocultar designios de apoyar á Austria. Los tres imperios fraguan quizá un repartó de Turquía. Los países latinos con Inglaterra á su lado llorarán el destronamiento de su imperio sobre el mundo. Mas un recurso les queda: el ejemplo de Francia: el del renacimiento:

Los pueblos últimos salidos de Asia son mas vigorosos, tienen condiciones de dominacion. Los pueblos de largo tiempo aclimatados en Europa son mas refinados, mas cultos y mejor preparados para los goces de la vida. Que el Occidente siga su progreso y su trabajo; que ciencias, artes, industrias y libertades se desarrollen enérgicamente y cuando llegue la hora de esa invasion de los pueblos germanos de que fueron precursores los hulanos que recorrieron las campañas francesas en 1870, que los latinos ricos vestidos con todas las galas de la inteligencia é ingenio humanos reciban á los invasores como la esposa cubierta de brillantes y trémula al esposo rudo y casi brutal que dobla su rodilla al primer beso y se deja ganar por todo lo que es justicia, verdad y dulzura, sin perder ninguna de sus condiciones de poderío.

Los tres imperios del Norte, y Rusia luego, sobre los otros dos se enseñorearán de Europa. La raza latina se robustecerá con la nueva sábia que reciba y de nuevo reaparecerá brillante despues de haber unificado á Europa para sacrificarla otra vez al empuje primero y regeneracion despues, de nuevos y poderosos pueblos.

P.

París 26 de Abril de 1877.

### Correspondencia.

*Esteruel.*—D. J. V. Recibido el importe de la suscripcion que venció en 31 de Marzo. Debe el mes de Abril.

*Frias.*—D. T. S. y D. C. E. Recibida su atenta de 26 del pasado: enterado y conforme.

*Alcalá.* D. L. J. Recibidos 10 reales por cuenta de Don T. B. Conforme en un todo con lo que en su grata dice.

*Lerida.*—D. J. M. M. Recibida su atenta de 30 de Abril último, con el importe de un trimestre que vence en 30 de Junio. Por correo contesto á lo que en aquella dice.

*Camarillas.*—D. G. T. Recibido el importe de la suscripcion que terminó en 31 de Marzo último. ¿Y charadas?

*Visiedo.*—D. J. O. Por equivocacion se le reclamó lo que no debia.

*Zaragoza.*—D. P. C. ¿Recibe V. el periódico con puntualidad? Puede remitir en sellos el importe de la suscripcion.

### VARIETADES.

#### Á CERVANTES.

Hoy gran Cervantes que á tu inmensa gloria,  
Un himno eleva quien tu genio admira,  
Debil acento de mi humilde lira  
Será el que de honor, vibre á tu memoria.

Si las musas no ayudan á mi intento,  
No podré cantar, no, cual yo quisiera;  
Mas si no digo, lo que asaz debiera,  
Diré en cambio, lo que en el pecho siento.

¡Cervantes! Gloria de tu pátria y Ibera  
Orgullosa me siento al saludarte,  
¡Gloria al hijo del belicoso Marte!  
Al genio gloria! A su mejor lumbrera!

Noble y generoso, á tu pátria diste,  
Tu hacienda y vida, tu esforzado brazo,  
Pidió de tu valor ella un pedazo,  
Y por ella en Lepanto combatiste.

Aun te pidió más y vertió tu sangre,  
Y quiso que una mano allí perdieras,  
Y á pedirte ella más aun más le dieras,  
Pues te vió cautivo con miseria y hambre.

Inútil ya tu fulminante espada,  
Creyó España tal vez llorar tu muerte,  
Cuando otra vida la implacable suerte,  
Te tenía en el mundo reservada.

Que aquel que cual un héroe luchar viera  
Sobre un debil bajel, entre las olas,  
Por vate de las letras españolas,  
Cervantes, de su pátria orgullo fuera.

Inútil, miserable, abandonado,  
En más misero desvan, sin alimento  
Engendraste el sublime pensamiento,  
Que los siglos jamás verán borrado.

Renaciste las letras olvidadas,  
Y al darle nueva vida con tu aliento,  
Tan solo se escuchaba algun lamento,  
Mezclado entre nerviosa carcajada.

Por eso el vulgo, en su mordaz hablilla,  
Lo creyó y te puso, de loco el mote,  
Sin saber que era autor del D. Quijote,  
El manco aquel, el loco de la buardilla.

Sacióse al fin la suerte despiadada,  
No queriendo que gozaras de tu gloria;  
Legando tus virtudes, á la historia,  
Tu cuerpo á la tierra, en fosa helada.

Ni solo á tu memoria un monumento  
Erigiérate la pátria agradecida,  
¿Mas que importa la tierra sea guarida  
Del cuerpo si no lo es del pensamiento?

Que á él, le cumple otro templo mas sagrado  
Que una piedra comprada por el oro,  
De Cervantes inmortal, ese tesoro,  
Aquí, en el corazon está guardado.

No te importe que el sauce ni la piedra,  
No recuerde al futuro tu memoria,  
Si España con orgullo lee en su historia  
A Miguel Cervantes de Saavedra.

A. G.